

## La Moscova a avut loc

### Solemnitatea transmiterii de către U.R.S.S. a unor valori istorice ale artei românești

MOSCOVA 6 (Correspondență specială Agerpres).  
La 6 august, în Marele Palat al Kremlinului din Moscova, a avut loc solemnitatea transmiterii valorilor istorice ale artei aplicate, decorative și plastice românești către delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine. În sala Gheorghievski au fost de față reprezentanții ai organizațiilor de partid, de stat și obștești, artiști, oameni de știință, scriitori, arhitecți, actori, funcționari superiori ai Ministerului Culturii al U.R.S.S., Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., Voks-u-

lui, Academiei de arte a U.R.S.S., colaboratori ai muzeelor de artă din Moscova, ziariști sovietici și străini. Printre cei prezenți se află oaspeții din România, precum și din alte țări.  
La ora 12 (ora Moscovei) s-a început actul: din partea română — academișianul Mihail Ralea, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Populare Romine; din partea sovietică — N. A. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S.  
După solemnitatea semnării actului, N. A. Mihailov a rostit o cuvântare.

În cuvântul de răspuns, academișianul Mihail Ralea, conducătorul delegației guvernamentale romine, a exprimat un sentiment de caldă recunoștință guvernului sovietic în numele Partidului Muncitoresc Român, al guvernului și poporului român.  
Academișianul Mihail Ralea a dat citire următorului mesaj adresat de Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

In cuvântul de răspuns, academișianul Mihail Ralea, conducătorul delegației guvernamentale romine, a exprimat un sentiment de caldă recunoștință guvernului sovietic în numele Partidului Muncitoresc Român, al guvernului și poporului român.  
Academișianul Mihail Ralea a dat citire următorului mesaj adresat de Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

### Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, tovarășul Nikolai Aleksandrovici Bulganin

MOSCOVA

Sfimate tovarășe Președinte al Consiliului de Miniștri,

Cu prilejul preluării de către delegația guvernamentală romină a valorilor istorice, de artă aplicată, decorativă și plastică românească predate spre păstrare în Rusia, în anul primului război mondial, permiteți-mi ca, în numele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, să vă transmit cele mai călduroase mulțumiri pentru hotărârea Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, de a transfera acest prețios tezaur poporului român.

Poporul nostru exprimă pe această cale sentimentele sale de recunoștință guvernului sovietic care a păstrat cu grijă aceste neprețuite valori artistice și istorice și le-a redat azi Republicii Populare Romine, dând astfel o nouă mărturie a prieteniei și simțelor pe care popoarele sovietice le manifestă față de poporul român și față de cultura sa națională.

Valorile artistice și istorice care se întorc astăzi din U.R.S.S., reintregesc tezaurul artistic ro-

minească care a devenit, în anii puterii populare, cu adevărat un bun al poporului. Ele vor aduce fără îndoială o contribuție însemnată la avântul creației artistice, la dezvoltarea cercetărilor istorice, la educația artistică și patriotică a întregului popor și vor da o nouă strălucire colecțiilor artistice și istorice ale R.P.R., contribuție a țării noastre la civilizația și cultura mondială.

Vă asigur, sfimate tovarășe președinte, că guvernul și poporul nostru nu vor uita niciodată acest gest de sinceră prietenie a guvernului sovietic, care constituie o nouă contribuție la întărirea legăturilor frățesti de nezdruccinat dintre Republica Populară Romină și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine  
**CHIVU STOICA**

În sală răsună din nou aplauze furtivoase, prelungite. Cei prezenți la ceremonia solemnă au admirat apoi valorile istorice ale artei românești care sînt prezentate în sălile Gheorghievski și Vladimirski din marele palat al Kremlinului.

### AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

- Vizita escadrei sovietice în Suedia
- Intensă activitate diplomatică în legătură cu apropiata conferință convocată de Anglia, Franța și S.U.A. în problema Canalului de Suez.
- Ședința guvernului egiptean și a guvernului sirian.

### La Hunedoara se construiește o nouă oțelărie

HUNEDOARA, 6 (Agerpres).

Pe șantierul Hunedoarei, constructorii lucrează cu avînt sporit la ridicarea noii oțelării Marlin care va avea o capacitate anuală de 700.000 tone. Constructorii harnici ca Ion Latzo, conducătorul unei echipe de fierari betonști, Ion Hauptcom, șeful unei echipe de dulgheri, montorii din brigăzile conduse de Dumitru Ungureanu, Stelian Dima și Gheorghe Năstorescu care lucrează pe acest șantier, aduc o contribuție însemnată la grabirea ritmului lucrărilor. După terminarea turnării betonului la fundațiile halei corpului principal al oțelăriei, muncitorii de pe acest șantier au continuat să lucreze intens la montarea construcției metalice, lucrare care a și fost executată în proporție de peste 90 la sută. În interiorul halei a fost instalat primul pod rulant cu o putere de ridicare de 125 tone. În prezent, se instalează un nou pod rulant cu o putere de ridicare de 250 de tone.

Mult înaintate sînt lucrările și în alte sectoare ale oțelăriei. Nu demult s-a început turnarea fundației la primul cuptor al noii oțelării, precum și asamblarea părților metalice ale acestui cuptor și săpăturile pentru fundații la cuptorul nr. 2. La lucrările executate pînă acum s-au săpat circa 6.000 m. c. de pămînt, s-au turnat circa 12.000 m. c. de beton și s-au montat peste 6.000 tone de pese metalice.

### Pentru succesul campaniei agricole de vară

#### Comuniștii din S. M. T., hotărîți să contribuie mai mult la cooperativizarea agriculturii

Recent, în organizația de bază a partidului de la S.M.T. Aradul Nou a avut loc adunarea generală de alegere. Adunarea generală a discutat în mod critic și autocritic activitatea organizației de partid și a S.M.T.-ului. În cuvîntul lor, membrii de partid s-au pronunțat pentru îmbunătățirea muncii depuse de comuniștii și lucrătorii din stațiune privind transformarea socialistă a agriculturii. Biroul organizației de partid nou ales (secretar tov. Lazăr Halga), a primit sarcina să mobilizeze pe toți comuniștii pentru a sprijini întovărășirea agricolă din Hunedoara Timișană ca aceasta să se dezvolte mai mult și să ajungă la o formă mai superioară de organizare. De asemenea, adunarea generală a recomandat conducerea S.M.T.-ului să se ocupe încă de pe acum de pregătirea utilajului agricol ce va lucra în campania de toamnă fără a neglija lucrările agricole ce se desfășoară acum și, în special, treieratul.

### I.A. ARIA NR. 1

În aer plutește aroma îmbătătoare a grului nou. O adiere de vînt vine dinspre răsărit, de dincolo de perdeaua grădinilor. O dată cu ea răzbătă răbunirii de motor și vuiete de glasuri.

La cea dintîi arde, oamenii roiesc printre stoguri ca-ntr-un furnicar. Batoza, cuplată la un tractor K. D. 35, vijiiie înghiiind lacomă snop după snop.

Deputatul Nicolae Nicodim, terminat de treierat: încărcă în căruță 2.288 kg de grîu cules de pe cele 2 hectare pe care le-a muncit cu dragoste. Înaintea lui au trecut căruțele comuniștii Ioan Vancei, Dumitru Iencu și alții. Grîul lor e ca aurul, cu bobul mare și greu.

Ana Spanier, o tînără utenișă, nu prea înaltă și sumpă la vorbă, e delegată la batoză.

— Cam cît se treieră pe zi? — o întrebă cineva.

— Ana rămase la început pe gînduri, cam încercuțată.

— Norma, Ana, dă să o ajute un țăran în vîrstă care cîntărește grîul.

— Sînt zile cînd depășim norma. În medie treierăm pe zi 12.000 kg grîu.

Președintele sfatului popular din comuna Șag Intirzie la fiecare arde se interesează de organizarea lucrului, de călătoria grîului, se uită în scriptele care se află pe o măsuță, uneori se urcă sus, îngăaș, să se convingă singur cum e alimentată batoza.

La aria nr. 1 munca e bine organizată. Dacă privești în jur totul îți se pare obișnuit, ca la orice arde. O să-ți rețînă însă privirea batoza și tractorul K. D. 65 fabricat în țara noastră.

— Merg „ca ceasul” — le laudă țăranii muncitori ce se gîsesc pe arde.

Comuniștii Ana Șuteu e delegată de convol. Ea a stat de vorbă o cînd cu fiecare țăran muncitor, îndemnindu-l să facă toate lucrările agricole la timp și în bune condiții, să-și predea în întregime cotele către stat.

E seară. Pe arde din Șag zumzetul batozelor n-a încetat încă. Carele vîrtoase cu saci plini de grîu cotesc pe ulițele prăfuite.

Un convoi de căruțe se îndreaptă spre baza de recepție din Aradul Nou unde se preda cotele.

P. SIMULESCU

### Treieratul se apropie de sfîrșit

Colectiviștii, țăranii întovărășiți și cu gospodării individuale din comuna Fintinele și satul Tisa Nouă sînt pe terminate cu transportul la arii și treieratul.

Colectiviștii din Fintinele, mai au de transportat pe arii ovăzul de pe cele 60 ha cultivate, iar colectiviștii și întovărășiții din Tisa Nouă vor termina în curînd transportul păloaselor pe arii.

Țăranii muncitori cu gospodării

individuale au și terminat căratul păloaselor.

Paralel cu transportul pe arii se desfășoară treieratul și predarea cotelor. Pînă acum, în întreaga comună s-a treierat aproximativ 70 la sută din recoltă. În frunte sînt întovărășiții din Tisa Nouă și colectiviștii din Fintinele, care au treierat 98 respectiv 75 la sută din recoltă.

### Insulozarea nufreturilor la gospodăria colectivă din Fiscuț

În timp ce unii colectiviștii din Fiscuț zoresc transportul la arii și treieratul păloaselor, patru tractoare ale S.M.T.-ului lucrează zi și noapte la arăturile de vară. De pe acum se pune baza recoltii viitoare. În toată această lucrare, conducerea gospodăriei colective, urmînd sfatul tehnicienilor de la sfatul popular rațional și de la punctul agricol, a organizat și munca pentru insulozarea nufreturilor necesare hranei animalelor în timpul iernii. În numai trei zile, colectiviștii au amenajat o groapă pentru siloz cu o capacitate de cinci vagoane. Recoltatul porumbului pentru siloz a început cu coasele. Pe măsură ce se tăia, porumbul era cărat în apropierea silozului, unde, cu toacătoarea mecanică a secției agricole raționale, era tocat și apoi așezat în groapă.

În câteva zile s-au insulozat peste 42.000 kg porumb și 25.000 kg trifol verde.

Un aport deosebit în această acțiune l-au adus femeile colectiviste. În timp ce bărbații lucrau la alte munci, mai grele, femeile au lucrat la amenajarea gropii pentru siloz și la insulozarea nufreturilor. Alături de colectiviști a luat parte activă la această lucrare tovarășul Marcu Vičbent, șeful punctului agricol din Șag.

IOAN COSMA  
coresp.

### PRIN LUCRĂRI DE MICĂ MECANIZARE

#### Bătrînul inovator.

În sala spațioasă în care am intrat era un zgomot de nedescris. Abia puteam desluși cuvintele însoțitorului meu, care-mi arăta mașinile explicînd rostul fiecăreia.

Deodată privirea mi s-a oprit la o mașină. Mi s-a părut ceva curios la ea. Producea tot același lucru ca și cea de îngă ea, — fițil de lampă — și totuși... am vădit ceva deosebit: rîndurile de fițil erau mai dese. În loc de șase suveici ca la celelalte mașini, ea avea 62.

Înginerul de îngă mine mă privi zîmbitor și-mi zise:

— Văd că vă interesează. Este una dintre multe inovații făcute la noi în fabrică. Să știți că în fiecare săptămînă sosește la cabinetul de inovații zece și zece de propuneri. Inovația de față este făcută de Géza Csillag, unul dintre cei mai buni muncitori ai secției, inițiator al mai multor inovații.

L-am găsit pe Csillag baci — căci așa era numit în secție — stînd de vorbă cu doi muncitori și arătînd din cînd în cînd cu mîna spre mașină.

E un om de statură potrivită, puțin gîrbovit de mulțimea anilor. Ceea ce m-a uimit a fost flacăra finerească pe care l-am observat-o în ochi, cînd în câteva minute mi-a povestit viața lui.

Géza Csillag a început să lucreze din 1898, după ce a terminat cu școala primară. A lucrat la Arad, apoi la Budapesta șase ani. După ce reveni la Arad și termină armata în 1907, lucra ca miner în minele de aur de la Brad, apoi la o fabrică din Arad. În ramura de textile a trecut în 1928, cînd s-a angajat la frații Lengyel.

Aici, la „30 Decembrie”, lucrez din 1945, mi-a spus mai departe Csillag baci. De atunci am început să mă gîndesc la inovații. Era perioada cînd din import nu ni s-au mai adus mașini și părți de mașini și a fost nevoie să transformăm unele din acestea ca să putem lucra mai departe. Ultima mea inovație la mașina de fițil pe care ați văzut-o e de fapt o raționalizare a muncii. Introducerea ei a avut ca urmare reducerea personalului cu 12 oameni.

Cînd am conceput inovațiile am avut totdeauna în față interesele fabricii și ale muncitorilor — mi-a spus tov. Csillag la plecare. În curînd voi trece la pensie. Mi-am îndeplinit datoria. Dar știu că munca mea va fi continuată de muncitorii tineri, pe care l-am învățat în cei 1. ani de activitate aici la „30 Decembrie”.

EVA VERTEȘ

#### Munca a devenit mai ușoară

La Atelierele C.F.R. există un plan anual unde sînt prevăzute lucrările ce se vor face în cadrul acțiunii de introducere a miciei mecanizării. Executarea lucrărilor de mică mecanizare după acest plan, cu date de executare dinainte stabilite și cu responsabilități, a dat posibilitatea muncitorilor de la Atelierele C.F.R. să obțină în anul acesta rezultate bune. Micile mecanizări aplicate au dus la înlocuirea unor munci manuale cu mijloace mecanizate, la creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor și la realizarea de însemnate economii.

Astfel, dispozitivul pentru curbat foi de arc aplicat la secția forje, dispozitivul pentru avans automat și prinderea materialului în timpul mersului la strungul revolver din secția IV, dispozitivul pentru strunjit roți de locomotivă de cale îngustă și altele, duc la creșterea productivității muncii și îmbunătățirea calității lucrărilor. Dacă, înainte, curbarea unui arc se făcea manual cîteva minute, acum se execută în câteva secunde, îmbunătățindu-se în același timp calitatea lucrării. Instalația de ridicat butoaie de ulei la magazie, dispozitivul de umflat țevi de armă, dispozitivul de pus și luat jos platoul de pe strung și altele, care s-au executat în cadrul lucrărilor de mică mecanizare, ușurează mult munca muncitorilor ferindu-i totodată de accidente. Dispozitivul de rectificat pietre de polizor permite folosirea acestora la maximum, iar dispozitivul pentru bachelizarea pie-

#### Comemorarea lui Ioan Corvin

Cu prilejul împlinirii a 500 de ani de la moartea voievozului Transilvaniei Ioan Corvin se vor organiza mai multe manifestări. La mijlocul lunii septembrie la Institutul de istorie din București și Cluj vor avea loc sesiuni științifice.

De asemenea se va edita un volum comemorativ care va cuprinde pe lîngă comunicările ținute la cele două sesiuni documente emise de cancelaria voievozului Transilvaniei, Ioan Corvin, și fragmente din cronicile timpului. Se va edita de asemenea și un album comemorativ. Ministerul Învățămîntului și Societatea pentru răspîndirea științei și culturii vor organiza în universități, școli medii și elementare, în București și în centrele mai importante din țară, conferințe cu privire la Ioan Corvin de Hunedoara.

De curînd au început lucrările de restaurare a Castelului de la Hunedoara, pentru care s-a alocat în acest an suma de 3.600.000 lei. (Agerpres).

În lupta nelincetată pentru creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost, un rol de seamă îl are mică mecanizare. Prin aplicarea miciei mecanizării la lucrurile de muncă, se creează muncitorilor condiții mai bune de lucru, le ușurează eforturile fizice. Tot prin mică mecanizare se pot obține economii importante, care influențează pozitiv asupra realizării planului de muncă la toți indicii.

selor de bronz poroase permite folosirea lor pe mai departe în loc să fie date la rebut.

Micile mecanizări enumerate mai sus, precum și altele care s-au aplicat în acest an la Atelierele C.F.R., au contribuit la realizarea planului pe primul semestru la principalii indici de producție.

#### S-a îmbunătățit calitatea produselor

Țesăturile produse de uzinele textile „30 Decembrie” sînt bine cunoscute de către cumpărătorii din orașul Arad cît și din întreaga țară. La îmbunătățirea calității țesăturilor au contribuit în ultimul timp, — printre altele măsură — și lucrările executate prin mică mecanizare. Nu de mult, la o mașină de imprimat, s-au montat dispozitive cu ajutorul cărora se execută montarea valțurilor de imprimat și roletelor cu material pentru imprimat, care ating o greutate pînă la 100 kg. A-

### ÎNTRERECEREA PLANORISTILOR

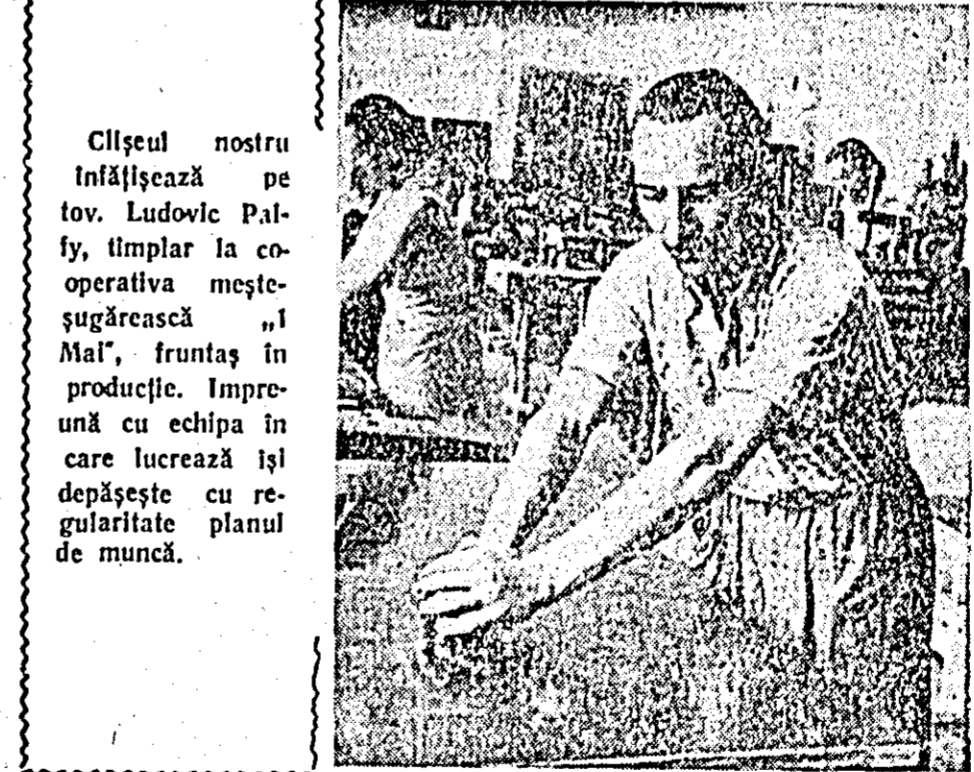
Cîteva zile aeroportul A.V.S.A.P. Mocreă a cunoscut o animație deosebită. Aici s-a organizat, pentru prima oară în țara noastră, un concurs interregional de zbor fără motor. Au venit să participe la acest concurs piloți planoriști amatori din regiunile Timișoara, Ploesști și Cluj. ...O comandă scurtă și planoarele au fost scoase din hangar și alinate la start.

În scurt timp toate planoarele au fost ridicate în aer și lăsașe apoi să-și dispute înfletătea. Concurșul și totodată, lupta planoriștilor pentru victorie a început. Prima probă a concursului a fost zborul de distanță cu țel fix (Mocreă-Arad, 50 km). Cel mai bun rezultat în această probă l-a realizat planoristul Adalbert Barta (Cluj), care a totalizat 1.000 puncte, urmat de concurentul arădean Ioan Hodăjeu, cu 760 puncte. Celelalte locuri au fost ocupate în ordine de Ioan Goran (Ploesști), Iosif Buibaș (Timișoara) și Constantin Borza (Cluj). În această probă au luat startul 8 concurenți. S-a zburat pe un timp

cele lucrări permit ca imprimarea să se facă în condiții mai bune.

Tot de curînd s-au confecționat 16 cărucioare pentru transportul țesăturilor în atelieri, lucru care pînă acum se făcea manual. În curs de executare se află mecanizarea preparării apretului, care va îmbunătăți calitatea acestuia.

### Unul din fruntași



foarte bun, și zborul a fost extrem de disputat.

Cea de-a doua probă a concursului a fost zbor de distanță cu țel fix (Mocreă-Arad) însă cu reînnoirea pe aeroportul bază. Deși timpul n-a favorizat prea mult întrecerea, piloții planoriști au dovedit multă îndemnare. Locul I în această probă l-a ocupat Iosif Buibaș (Timișoara) cu 1010 puncte, urmat de Ioan Hodăjeu (Arad), Ștefan Dubaș (Timișoara), Constantin Borza (Cluj).

Ultima probă din cadrul concursului interregional a fost zbor la alegere în direcția Oradea. Distanța maximă atinsă de concurenți a fost 75 de kilometri de la baza de plecare. Cel mai bun s-a dovedit a fi planoristul arădean Ioan Hodăjeu, care a ocupat locul I, cu 1010 puncte. S-au clasat în ordine Adalbert Barta (Cluj), Ștefan Dubaș (Timișoara), C-tin Borza (Cluj), Ludovic Hackel (Timișoara).

Clasamentul final al întrecerii se prezintă astfel: 1. Ioan Hodăjeu (Arad) 2640 puncte; 2. Constantin

Cliseu nostru înfățișează pe tov. Ludovic Palffy, timplar la cooperativa meșteșugărească „I Mai”, fruntaș în producție. Împreună cu echipa în care lucrează își depășește cu regularitate planul de muncă.

Individualii au și terminat căratul păloaselor. Paralel cu transportul pe arii se desfășoară treieratul și predarea cotelor. Pînă acum, în întreaga comună s-a treierat aproximativ 70 la sută din recoltă. În frunte sînt întovărășiții din Tisa Nouă și colectiviștii din Fintinele, care au treierat 98 respectiv 75 la sută din recoltă.

ÎN CLISEU: unul din concurenții în momentul declanșării de avionul remorcher.

NOUȚĂȚI TEHNICE

Radio portabil fără lămpi

Doi colaboratori ai Institutului de cercetări științifice „Popov” din Praga au construit un aparat minuscul de radio-recepție, fără lămpi.

Greutatea acestui aparat de dimensiuni neobișnuit de mici (15x12x6) — împreună cu cele două elemente ale sale — este de numai 800 de grame. Rolul lămpilor în acest aparat este îndeplinit de semiconductori și tranzistori de dimensiuni minuscule. Tranzistorii au o durabilitate foarte lungă.

Pentru funcționarea acestui aparat este suficientă tensiunea a două elemente plate. Cu ajutorul unei antene-ferit, în cursul zilei aparatul recepționează emisiunile citorva posturi puternice, iar în cursul nopții — emisiunile multor posturi.

Aparat folosit în somnolente

În ultimul timp, întreprinderile producătoare de medicamente și aparate medicale din China au realizat succese însemnate în fabricarea aparatelor pentru somnolente. Ele sînt folosite pentru tratamentul ulcerului, al insomniei, migrenelor, hipertensiunii și al altor boli.

După aspectul exterior, noul aparat seamănă cu un aparat de radio, fiind foarte comod și ușor de mișcat.

O nouă mașină autofată de calculat

Cea mai nouă realizare a uzinei constructoare de mașini de birou din Karl-Marx-Stadt o constituie automatul universal de înregistrări contabile „Astra-170”. Noua mașină se compune din peste 14.000 de piese și este dotată cu 55 de dispozitive calculatoare. Automatul este destinat întreprinderilor mari, băncilor și caselor de economie. El este prevăzută cu un mecanism pentru dactilografierea textului.

Această întreprindere livrează de asemenea mașina de contabilitate „Continental-9.000” înzestrată cu un mecanism care permite și scrierea textelor respective.

Citeva probleme ale activității artiștilor amatori din cooperativele meșteșugărești

În ultimii ani, în cadrul cooperativei meșteșugărești mișcarea artiștilor amatori a devenit un fenomen de masă. La cluburi sau colțuri roșii activează formații de cor, echipe de dansuri, de teatru, brigăzi artistice de agitație, formații instrumentale.

Artiștii amatori din cooperative au obținut multe rezultate pozitive. Cîne nu participă cu plăcere la spectacolele date de ansamblul artistic de la cooperativa „Ecaterina Varga”, de echipa de dansuri de la „Artext”, de formațiile artistice de la cooperativele „21 Decembrie”, „Igienă”, „Voința” și „Precizia”? Sînt cunoscuți în întreg orașul artiștii amatori Gheorghe Bernhart, soții Acs și Luiza Bedô de la cooperativa „Ecaterina Varga”, familia Kohn de la „Artext”, membrii brigăzii artistice de la „21 Decembrie”, cei ai echipei de dansuri de la „Igienă” și „Precizia”. Echipa de dansuri de la „Artext” a evoluat și pe scenele Bucureștiului, iar artiștii amatori de la cooperativa „21 Decembrie” au făcut cunoscut folclorul nostru pe una din scenele Budapestei.

Cu toate acestea, în fața formațiilor de artiști amatori se ridică o serie de probleme care merită să fie discutate. Una dintre cele mai acute este problema alegerii repertoriului. Din acest punct de vedere vom analiza ultimele două programe prezentate de artiștii amatori de la cooperativa „Ecaterina Varga”.

Deși aici, în momentul în care se alcătuiește un nou program artistic, punctele care vor fi cuprinse în repertoriu sînt discutate, totuși, din punct de vedere al structurii programelor artistice, conducerea clubului a avut o orientare greșită. De ce? Avînd o echipă de soliști vocali și artiști de proză cu reale calități interpretative, consiliul de conducere al cooperativei a scăpat din vedere latura instructiv-educativă a spectacolelor. Numai așa ne putem explica includerea în repertoriu, aproape cu exclusivitate, a unor artiști de operă, cîntece de dragoste, romanțe, scenele ușoare, de cele mai multe ori lipsite de conținut. Pînă în prezent deosebit pe latura distractivă, artiștii amatori de la „Ecaterina Varga” au lipsit spectacolul lor de cîntece patriotice, cîntece inspirate din practica producției,

de piese de teatru cu un puternic caracter instructiv-educativ.

Ori cîne a asistat la spectacolele prezentate de acest ansamblu a rămas plăcut surprins de meșteșugul interpretativ al actorilor, însă — totodată — a rămas dezamăgit de unilateralitatea concepției în alcătuirea programelor. Dacă ar fi să ne gîndim în activitatea artiștilor amatori după concepția solistului Nicolae Kiss și a altor componenți ai echipei artistice, atunci în repertoriu ar trebui inclus numai ceea ce distrează și nu puncte muzicale, scene, piese de teatru, dansuri cu temă, care ridică alt în fața interpretului cîi și în fața spectatorilor probleme de etică acute.

A rupe latura distractiv-recreativă de cea instructiv-educativă a spectacolelor, a pune un accent preponderent pe prima în dauna celei de-a doua, înseamnă a nu înțelege scopul pe care și-l propune mișcarea de artiști amatori din țara noastră. Rolul spectacolelor prezentate de artiștii amatori e tocmai acela de a educa prin intermediul artei milioane și milioane de spectatori în spiritul dragostei față de viața noastră nouă, față de munca entuziasă a constructorilor socialismului. A cultiva în conștiința spectatoriilor cele mai nobile calități umane — ca dragostea față de patrie, cinstea, simțul datoriei, respectul față de proprietatea obștească — este unul din scopurile spectacolelor prezentate de artiștii profesioniști cîi și de artiștii amatori.

Nu vrem să spunem că romanțele, artiile din operă, scenele ușoare nu contribuie la cultivarea în conștiința oamenilor a unor calități, dar contribuția lor față de cîntecele de masă, izvoarele din lupta populară pentru o viață mai bună, față de piesele de teatru, scenele și scheciurile inspirate din practica vieții noastre de azi, este mult mai mică. De aceea artiștii amatori de la „Ecaterina Varga” au datorită ca în viitor să alcătuiască în așa fel repertoriul programelor ce le prezintă încît latura instructiv-educativă a spectacolelor să fie armonios îmbinată cu cea recreativ-distractivă. De altfel în această direcție ar trebui să fie urmat exemplul formațiilor artistice de la cooperativa „21 Decembrie”, care în alegerea și alcătuirea

repertoriului s-au orientat cît se poate de bine. Conducerea colectivului artistic de aici a găsit scenele cu caracter instructiv ca „Portarul înțelegător” și „Directorul”, scenele în limba maghiară ca „A locso-gok fessegök” și altele în care sînt satirizate o serie de fenomene negative ale vieții noastre, ca birocratismul, vorbăria lungă, slaba aprovizionare a cantinelor etc.

Acest colectiv a alcătuit în așa fel repertoriul soliștilor vocali și al echipei de dansuri încît spectacolele au avut un conținut bogat, variat, atractiv, care place mult publicului deși predomină latura instructiv-educativă. Așa se explică faptul că artiștii amatori de la „21 Decembrie” au stîrnit și aplauzele spectatorilor budapeșteni cu ocazia vizitei pe care au făcut-o recent în capitala R. P. Ungare. Succesele obținute dovedesc că artiștii amatori se află pe un drum bun, cîi spectacolele prezentate și-au alinaș fînta. Ele distrează, recrează și — totodată — educă spectatorii.

Bine s-au orientat în alegerea și alcătuirea repertoriului colectivele de artiști amatori de la „Artext”, „Igienă” și „Precizia”. Deși colectivul artistic de la cooperativa „Precizia” are o existență de numai șase luni, totuși prin dansurile și prin piesele bine alese a cîștigat simpatia spectatorilor.

Din cele arătate pînă aici reiese, credem, importanța unei juste orientări în alcătuirea repertoriului. Acel care vinează succesele îcîine și se lărgește în coada publicului, punînd accent numai pe puncte de estradă, lipsesc spectacolele de un conținut instructiv-educativ precum și de calitatea realizării artistice. Ori cîi de talentași ar fi interpretii, dacă piesele sînt lipsite de conținut instructiv-educativ programul nu-și îndeplinește sarcinile propuse.

În alcătuirea repertoriului trebuie să ai în vedere și publicul cărui te adresezi. Nu procedeză bine acel tovarăș care, atunci cîi se prezintă în fața publicului din oraș, fie pe scena Palatului cultural, fie la „Studio”, vin cu programe alcătuite în mod disproportionat, fie în limba romînă, fie în limba germană sau maghiară, predominant punctele prezentate într-una din aceste limbi.

E bine cîi artiștii amatori, atunci cîi prezintă spectacole, să alcătuiască un repertoriu în care punctele din program în limba romînă, maghiară sau germană să fie bine proporționate.

În acest fel comunicativitatea dintre public și artiști va fi mai accentuată, atmosfera va fi mai plăcută, iar artiștii vor fi mai bine răsplățiți pentru efortul pe care l-au depus în pregătirea spectacolelor.

Se impune ca Uniunea raională a cooperativei meșteșugărești și organizațiile de partid din cooperative să îndrume în așa fel activitatea artiștilor amatori din cooperativele meșteșugărești, încît spectacolele pe care le vor prezenta să constituie un mijloc eficient de educare a oamenilor muncii în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar, dezvoltînd în conștiința cooperantilor conduita specifică constructorilor socialismului.

V. TODA



Baza a VIII-a M.I.P. Timișoara face cunoscut tuturor întreprinderilor și instituțiilor de stat, organizațiilor economice și cooperative, precum și persoanelor particulare care folosesc „Aragaz” în scopuri industriale sau comerciale, cîi în conformitate cu dispozițiunile Regulamentului M.I.P. nr. 229/1955, sînt obligași să obțină o autorizație de funcționare din partea Ministerului Industriei Petrolului.

Indicași asupra modalității de obținere a autorizației se pot obține de la Baza a VIII-a Timișoara, str. Gh. Dimitrov nr. 2 a, telefon 53-62 interior 5.

Pentru aplicarea dispozițiunilor regulamentare se acordă un termen pînă la 1 septembrie 1956.

După expirarea acestui termen, se va sista livrarea „Aragaz”-ului și vor fi sezise organele puterii de stat pentru a lua măsuri împotriva tuturor consumatorilor din sectorul socialist și particular care întreprind sezoanele acest combustibil în scopuri industriale sau comerciale și nu au obținut autorizația de funcționare respectivă.

Pentru anul școlar 1956-1957, Școala profesională de ucenici a uzinelor „Gheorgh Dimitrov” Arad face înscrieri de tineri în anul I pentru a fi pregătiti în următoarele meserii:

- strungari metale
- montatori vagoane
- tîmplari caroserii
- sculieri universali.

Se pot înscrie tinerii care au vîrstă între 14-16 ani împliniși la 1 septembrie 1956. Înscrierile se fac pînă la 10 august 1956, la inter-natul școlii din strada Muncaci nr. 3-4 (îngă Pădurice) telefon 20-85 unde trebuie depuse următoarele acte:

- Cerere de înscriere
- Certificat de naștere (copie legalizată)
- Certificat de absolvire a 7 clase elementare
- Certificat de sănătate eliberat de dispensar, spital sau policlinică, în care se va specifica rezultatul anali-

zel singelui și radioscopiei pulmonăre.
- Declarație tip din care să rezulte starea materială a părinților sau susținătorilor legali.

Primirea în școală se face pe baza unui examen de admitere care încetează luni 13 august 1956, ora 8 și va consta din următoarele probe:

- Vizită medicală
- Limba romînă scris și oral
- Matematici scris și oral.

Durata de școlarizare este de 3 ani în care timp ucenicii vor primi în mod gratuit școlarizare, îmbrăcămînt, cazare, bursă (pentru externi) precum și plată după rezultatele muncii depuse.

La absolvire ucenicii vor fi angajași imediat la uzinele „Gheorgh Dimitrov” și „Iosif Ranghel” din Arad.

Informații suplimentare se pot primi zilnic între orele 8-16 la secretariatul școlii din Piața Mihail Vităzului nr. 12 telefon 12-99.



Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 8 august 1956:

- TEATRU, LITERATURA, CONFERENCE
14.05 Cărți și erol: „Ultima noapțe de dragoste, înțita noapțe de război” de Camil Petrescu (pr. II).
16.20 Din antologia literaturii noastre contemporane (pr. II).
21.15 Seară literară (pr. I).
MUZICA POPULARA
14.00 Muzică populară din Dobrogea interpretată de Marin Moraru — la țibulcă, Nași Geafer și Natalia Șerbănescu, voce (pr. I).
15.05 Folclorul în prelucrarea compozitorilor Sabin Drăgoi și Gheorghe Dumitrescu (pr. II).
17.30 Din muzica popoarelor europene (pr. II).
20.40 Cîntă orchestra de muzică populară din Giurgiu (pr. II).

TIMPUL PROBABIU

Centrul meteorologic Arad, comunică: Azi, 8 august 1956, timp în curs de ușoară schimbare cu cer variabil. Ploi slabe locale se vor semnala în regiunea de munte. Temperatura în ușoară scădere, va fi cuprinsă în cursul zilei între 26-30 grade, iar noaptea între 12 și 16 grade. Vînt potrivit. Pentru următoarele două zile: timp cu cer variabil și cu temperatura în ușoară creștere.

MÎNDRIA BRIGĂZII

În localul Școlii profesionale C.F.R. din Arad, mai mulți profesori, printre care și directorul școlii, stau și discută cu cîte unul din elevii absolvenți. Un tînr înalt cu părul blond, răvășit pe frunte, se prezintă în cancelarie pentru a-și ridica diploma. E Viorel Totol, utemist, unul din fruntașii brigăzii U.T.M. din care face parte. Cîi a primit diploma a spus:

— Tovarășe director, părăsind astăzi școala, plec acolo unde îmi este locul în producție. Vă mulțumesc pentru educația sănătoasă pe care mi-ați dat-o și îmi dau angajamentul să muncesc conștiincios, să îmi disciplin, să devin în scurt timp fruntaș în producție.

Sfîrșindu-l călduros mîna, directorul școlii îi răspunde:

— Am încredere în tine, Viorele! Nu, toși elevii erau surprinși de angajamentul luat de absolvent. El îi cunosc de mult pe Viorel Totol

— montar la Depoul de Autoturări C.F.R. Arad.

De atunci au trecut trei ani. În această perioadă fostul elev Viorel Totol a avut tot timpul să se pregătească pentru a putea deveni un cunoscător priceput al funcționării și reparării motoarelor „Diesel”.

El este acum unul dintre cei cărora motorul nu le poate face „înima amară”; își cunoaște bine meșeria, o prețuiește și nu se mulțumește cu ce știe, ci caută mereu să pătrundă tot mai adînc în tainele ei.

Fără îndoială că această latură a caracterului său l-a îndemnat să-și ia un angajament cu mult mai mare decît celelalte de pînă acum. Alături de membrii brigăzii U.T.M. din care face parte, s-a angajat ca pînă la 23 August să economisească cablu de oțel, pentru selectorul de viteze, în valoare de 2.000 lei. Și sînt sigur că angajamentul său în cinstea zilei de 23 August va fi realizat.

IOAN LUCA, coresp.

CONSULTAȚIE

Economia politică burgheză contemporană în s'ujba monopolurilor

de L. ALTEV

Victoriile istorice ale socialismului în U.R.S.S., crearea sistemului socialist mondial, succesele lui crescînde obținute în economie, politică, cultură, au dat o lovitură alnicioasă dogmelor cu privire la eternitatea și caracterul armonios al capitalismului, cu privire la imposibilitatea înlocuirii lui printr-o altă ordine socială, dogme care stau la baza economiei politice burgheze.

În prezent, cînd socialismul a devenit o realitate de necontestat, iar capitalismul suferă o înfrîngere după alta economiștii burghezi nu riscă să repete născocirile răsunate despre „imposibilitatea socialismului și principalele lor cîlorturi și ca scop să prezinte capitalismul muribund mai viabil decît societatea socialistă. Obișnuitele argumente pe care le folosesc economiștii burghezi contemporani în apărarea capitalismului sînt afirmațiile despre „superioritatea proprietății private”, despre „rolul motrice al profiturilor” și despre „forțele creatoare ale concurenței”.

V. I. Lenin a scris despre economiștii burghezi: „... Cînd domai profesori se apucă să dezmință socialismul, nu mai gîi de ce să te uimești mai mult: de stupiditatea, de ignoranța sau de reaua lor credințe”. Experiența istorică arată cîi tocmai sistemul „inițiativă parțiculară”, adică capitalismul, este cauza șomajului și sărăciilor masei și cîi numai lichidarea acestui sistem și trecerea societății la socialism asigură folosirea deplină a brațelor de muncă și ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Mulți economiști burghezi folosesc o formă mai rafinată a luptei împotriva socialismului. Ei încearcă să atribuie societății capitaliste contemporane cîteva trăsături caracteristice socialismului și să creeze iluzii despre posibilitatea „sîntezei” principalelor particularități ale capitalismului și a metodelor socialiste de conducere a economiei naționale. Cu acest prilej, ei denaturează esența socialismului a cărui bază ei o văd nu în proprietatea socială asupra mijloacelor de producție și în lichidarea exploatării omului de către om, ci în „controlul statului” asupra economiei. Economistul american R. Patton, de pildă, afirmă că socialismul și capitalismul „au rădăcini culturale comune în sistemul inițiativă liberă” și că deosebirea între ele „rezidă în gradul controlului guvernamental asupra activității individuale”. Anumiți economiști burghezi ajung să susțină ideea absurdă că peatru S.U.A. socialismul este deja „o treaptă depășită”. Asemenea teoriile care prezintă capitalismul monopolist de stat drept „socialism” au ca scop să abată atenția masei de la lupta pentru socialism, împotriva robiei capitaliste.

Economiștii burghezi prezintă o schemă absurdă în care socialismul și comunismul nu sînt considerate ca două trepte ale aceleiași formații sociale, ci ca două sisteme diferite, fără legătură între ele (H. Mowltan, R. Patton și mulți alții). Această „schemă” se folosește pentru a prezenta drept „socialiste” unele țări

capitaliste, ca de pildă Anglia. Totodată ea are ca scop să denatureze perspectiva dezvoltării sociale și să înfățișeze comunismul ca un sistem mai puțin perfecționat în comparație cu capitalismul. Este clar că toată această „schemă” nu are nimic comun cu știința și contravine dezvoltării istorice care demonstrează în mod incontestabil că comunismul este treapta cea mai înaltă a societății umane.

Pentru a masca esența exploatare a regimului capitalist economiștii burghezi încearcă să prezinte capitalismul contemporan, și în primul rînd capitalismul american, ca un prețios „capitalism popular”, în care ar fi dispărut exploatarea oamenilor muncii și diferențele de clasă. Această născocire este propovăduită prin numeroase cărți și articole ale economiștilor americani, ca E. Johnston, D. Lilienthal, S. Slichter, St. Cloug și alții. În S.U.A. există chiar o expoziție ambulantă specială care are drept scop să prezinte capitalismul drept „popular și progresist”. Ce anume încearcă să demonstreze „teoreticienii capitalismului popular”? Ei se străduiesc să convingă pe oamenii muncii că trusturile și concernee nu sînt monopoluri capitaliste, ci „slujitoare ale poporului”, care acționează în interesul lui. Ei susțin pretutînd că în S.U.A. s-ar fi împlinit „o revoluție în conducere” și că în urma dezvoltării întreprinderilor pe acțiuni se produce „o difuziune a proprietății”, sau „democratizarea capitalismului”. La răspîndirea legendei despre „capitalismul popular” contribuie

de asemenea numeroasele „leze” despre „revoluția în domeniul veniturilor”, „nivelarea” veniturilor burgheze și proletariatului.

Toate aceste afirmații reprezintă o denaturare grosolană a realității. Oamenii muncii nu pot fi convingași cîi cruntul lor exploatare — monopolurile — sînt „slujitoare ale poporului”. Dezvoltarea întreprinderilor pe acțiuni nu duce la „difuziunea proprietății”, ci, dimpotrivă, oferă magnatilor capitalismului financiar posibilitatea de a avea la dispoziția lor mijloace care aparțin burghezilor mijlocii și mici, precum și economiile provenite din muncă ale muncitorilor și fermierilor. Nu „democratizarea capitalismului” ci, dimpotrivă, centralizarea lui, intensificarea dominației oligarhiei financiare, constituie adevărul rezultat al dezvoltării societăților pe acțiuni. În toate societățile pe acțiuni domină marii deținători de acțiuni, în timp ce micii deținători nu au și nu pot avea nici o putere și nici o influență. Potrivit datelor din anul 1952, în S.U.A. numai 6,4 la sută din populație sînt deținători de acțiuni, iar 3 la sută dintre acționarii concentrează în mîinile lor 2/3 din totalul acțiunilor.

Este ca totul netemeinică și afirmăția despre „revoluția în domeniul veniturilor”. Potrivit datelor statistice existente în S.U.A. obțin 65,4 la sută din veniturile țării, iar 92,6 la sută din familii — numai 3,6 la sută din venitori. În timp ce profiturile monopolurilor cresc în proporție uriașă, mai mult de jumătate din familiile americane au venituri sub minimul de existență.

Legenda despre „capitalismul popular” corespunde pe deplin intereselor magnatilor capitalismului monopolist. Nu întîmplător un reprezentant de seamă al oligarhiei financiare a S.U.A., cum

este Philiph Read, președintele Consiliului de administrație al marelui trust „General Electric”, a declarat recent la congresul anual al camerei de comerț cîi „sistemul economic american i sa atribuit pe bună dreptate deuzumirea de capitalism popular”. Și acest lucru îl spune președintele Consiliului de administrație al unui trust a cărui profituri, în urma exploatării a peste 200.000 de muncitori care lucrează în întreprinderile sale, au crescut de aproape trei ori în perioada 1947-1953. Cum se îmbogățesc conducătorii acestor trust pe seama muncitorilor se vede chiar din faptul că în 1949, Ch. Wilson, președintele societății „General Electric”, a primit numai sub formă de salariu 201.000 dolari, fără a mai pune la socoteală veniturile de pe urma acțiunilor și altor încasări.

Capitalismul contemporan nu este un capitalism „popular”, ci un capitalism monopolist, care se caracterizează prin intensificarea fără precedent a exploatării și asupriii masei populare de către marile capital monopolist. Tocmai acest lucru încearcă să-l camufleze economiștii burghezi, care proslăvesc așa-zisele „funcții social-utile” ale trusturilor și corporațiilor. H. Mowltan, directorul Institutului Brookîng de cercetări sociale din Washington, în cartea sa „Factorii care controlează dezvoltarea economică” încearcă să demonstreze că marile corporații constituie un factor necesar progresului tehnic și economic. D. Lilienthal, în cartea „Marele business, o eră nouă” încearcă să justifice dominația „marelui business” capitalist, adică dominația monopolurilor, prin aceea că fără o mare producție nu se poate asigura dezvoltarea tehnicii contemporane și satisfacerea cerințelor societății.

Este lesne de văzut că toate aceste argumente se bazează de substituirea

unei probleme altă și anume prin substituirea problemei avantajelor mari producții, problemei dominației monopolurilor capitaliste. Apărătorii monopolurilor trec în mod intenționat sub tăcere faptul că în condițiile capitalismului avantajele marii producții nu sînt folosite pentru satisfacerea nevoilor societății, ci pentru obținerea profiturilor de monopol. „... Dezvoltarea capitalismului — a scris V. I. Lenin — a ajuns pînă acolo că deși producția marfă continuă să fie „dominantă” și este considerată baza întregii economii, de fapt, ea este deja subminată, iar profiturile principale revin „geniilor” mașinajunilor financiare. La baza acestor mașinajuni și excocherii stă socializarea producției, însă progresul uriaș al omenirii, care a ajuns pînă la această socializare, este în folosul... speculanților”. Pentru a folosi avantajele marii producții într-adevăr în interesul societății, dominația monopolurilor capitaliste trebuie înlăturată, iar mijloacele de producție trebuie să fie trecute în proprietatea obștească.

Încearcînd să mascheze aspirările societății de către monopolurile capitaliste, numeroși economiști burghezi neagă caracterul monopolist al „marelui business”. Acestor scopuri servește cea mai nouă teorie a economiei politice burgheze contemporane — așa-zisa teorie a „oligopoliei”. La baza acestei teorii stă afirmația că monopolul există numai atunci cînd a) o singură firmă acaparează complet producția și desfacearea într-o anumită ramură și b) nu există deloc concurență. Dacă în ramura dată există două sau mai multe unități ale marii producții, acest lucru este considerat ca „oligopolie”, sau lipsa monopolului.

A. Kaplan, autorul cărții „Marele întreprindere în sistemul concurenței”, scrie că odată cu apariția noulor tusturi ar dispăre caracterul monoo-

VIAȚA DE PARTID

Neajunsurile n-au fost încă înlăturate

În schimbul unic de la filatura... organizație de bază destul de puternică din punct de vedere numeric...

fapt pentru care combativitatea multor comunisti e nemulțumitoare... organizația de bază a luat cuvântul cite 4-5 tov...

te pentru înlăturarea unor lipsuri dar nu s-au luat măsuri pentru rezolvarea sesizărilor lor... Este necesar să amintim că formalismul s-a răsfirint într-o bună măsură...

Un nou magazin „Aprozor“

Zilele trecute, în strada Gheorghe Dimitrov (colț cu strada Oesko Tezeia) s-a deschis noul magazin Aprozor nr. 13.

Mai multă atenție calificării săpunului

În magazinele O.C.L. „Alimentara“ s-a pus în vânzare săpun de rufe 60 la sută grăsime...

Din sala Tribunalului

Penru acte de huliganism După ce au consumat spărgînd cu pietre fir-băuțur, Florea Crînguș și Ioan Vălean...

Condamnat pentru furt

Întrînd la magazia de bagaje din gara C.F.R. Arad cu scopul de a ridica anumite colete...

Transportul între secții trebuie bine organizat

Penru realizarea sarcinilor de producție ce stau în fața colectivelor de muncă din întreprinderile socialiste...

Neexecutarea la timp și în bune condiții a transporturilor de către serviciul producției obligă secțiile să facă aceste transporturi...

Multe secții în loc să transporte secțiilor următoare piesele ce le prelucerează, nu fac acest lucru...

O altă cauză care îngreunează transportul între secții este și aceea a lipsei de transportori...

Transporturile între secții avînd un rol important în bunul mers al producției, conducerea uzinelor are datoria să analizeze lipsurile existente...

Actuala economie politică burgheză s-a transformat într-o armă ideologică a imperialismului...

Cronica zilei

O SEARĂ NEPLĂCUTĂ

Într-una din serile trecute, ne plimbam pe bulevard cu o familie de prieteni în trecere prin orașul nostru...

Recolta Curtici—Tractor Lökösháza 7:1 (3:1)

Terenul din comuna Curtici a găzduit zilele acestea întâlnirea internațională de fotbal dintre formațiile Recolta Curtici și Traktor Lökösháza...

Baschetbalștii români învingători în primul meci susținut la Cairo

Primul meci susținut de echipa Republicii Populare Romine în cadrul turneului de la Cairo, dotat cu „Cupa Eliberării“, s-a încheiat cu victoria reprezentanților țării noastre...

Teoria „oligopoliei“ denaturează adevărata esență a capitalismului monopolist

Teoria „oligopoliei“ denaturează adevărata esență a capitalismului monopolist. Ceea ce economiștii burghezi numesc „oligopolie“ este de fapt o dominație lipsită de monopoluri...

Insuficiența cererii de consum specifică capitalismului, și astfel să preîntîmpine crizele și să asigure „fostrosia deplină a brațelor de muncă“

Insuficiența cererii de consum specifică capitalismului, și astfel să preîntîmpine crizele și să asigure „fostrosia deplină a brațelor de muncă“...

Din sala Tribunalului

Penru acte de huliganism

După ce au consumat spărgînd cu pietre fir-băuțur, Florea Crînguș și Ioan Vălean...

Condamnat pentru furt

Întrînd la magazia de bagaje din gara C.F.R. Arad cu scopul de a ridica anumite colete...

Teoria „oligopoliei“ denaturează adevărata esență a capitalismului monopolist

Teoria „oligopoliei“ denaturează adevărata esență a capitalismului monopolist. Ceea ce economiștii burghezi numesc „oligopolie“ este de fapt o dominație lipsită de monopoluri...

## TELEGRAMA

Tovarășului Dr. Petru Groza președintele  
Prezidiului Marii Adunări Naționale  
a R. P. R. BUCUREȘTI

SCUMPE TOVARAȘE PETRU GROZA,

Aflind cu bucurie despre o îmbunătățire simțitoare a sănătății dumneavoastră, în numele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria și în numele meu personal vă urez grabnică refacere și întărire a sănătății dvs. pentru a putea în cel mai scurt timp să vă încadrați din nou în rindurile constructorilor socializmului în Republica Populară Română și să continuați cu energia și devotamentul specific dvs. munca pentru bunăstarea poporului frate român.

GHEORGHI DAMIANOV, PREȘEDINTELE PREZIDIULUI  
ADUNĂRII POPULARE A R. P. BULGARIAIntensa activitate diplomatică în legătură cu  
aproxiata conferință convocată de Anglia, Franța și S.U.A.  
în problema Canalului de Suez

PARIS 7 (Agerpres). —

În preajma aproxiată conferință proiectată de Anglia, Franța și S.U.A. la 16 august în legătură cu naționalizarea Canalului de Suez de către Egipt, în capitalele occidentale are loc o intensă activitate diplomatică. La 6 august au început la Paris, Londra și Washington consultări între miniștrii de Externe ai Franței, Marii Britanii și Statelor Unite cu majoritatea reprezentanților țărilor invitate la această conferință și care au anunțat că vor participa la ea. Agenția France Presse relatează că în vederea pregătirii conferinței „sarcinile au fost împărțite” între cele trei guverne. Astfel, Pineau, ministrul de Externe al Franței, a primit pe ambasadorii Germaniei occidentale, Italiei, Olandei și Etiopiei. Selwyn Lloyd a avut consultări cu reprezentanții țărilor din Commonwealth, iar Dulles cu reprezentanții Greciei, Spaniei, Iranului, Japoniei și Turciei.

Agenția France Presse menționează că aceste schimburi de vederi au drept scop pe de o parte să trea-

că în revistă situația creată, iar pe de altă parte să pună la curent țările invitate, în linii mari, cu un plan a cărui „detalii urmează să fie puse la punct” și care este destinat să reglementeze problemele survenite prin naționalizarea Canalului de Suez de către Egipt. Potrivit relațiilor agențiilor occidentale, la baza acestui plan se află ideea creării unui organism internațional compus din 10 țări care să înlocuiască fosta societate a Canalului de Suez, precum și societatea creată de Egipt după naționalizarea canalului. Acest organism ar fi însărcinat nu numai cu controlul navigației, dar și cu gestiunea canalului. În ce privește venitul realizat de pe urma navigației, agențiile occidentale specifică că proiectul occidental prevede ca să se acorde „indemnizații actualilor deținători de obligațiuni al vechii societăți”, precum și a unei „cote echitabile” Egiptului. În ultima instanță deci, noul organism creat ar nega valoarea practică a naționalizării de către Egipt a Canalului de Suez.

Presă engleză nemulțumită de declarația guvernului  
irakian în problema Canalului de Suez

LONDRA 7 (Agerpres). —

Ziarele engleze acordă o mare atenție declarației guvernului irakian prin care acesta sprijină Egiptul în problema naționalizării Canalului de Suez. „Daily Telegraph and Morning Post” și o serie de alte ziare subliniază în legătură cu aceasta că Irakul este una din țările semnatare ale pactului de la Bagdad.

Correspondentul diplomatic al ziarului „News Chronicle” scrie: „Hotărârea Irakului poate să submineze pactul de la Bagdad. Lumea arabă este acum strâns unită în jurul Egiptului”.

„JOS MINILE DE PE EGIPT!”  
DELHI 7 (Agerpres). — TASS anunță:  
După cum anunță agenția Reuters, la 6 august a avut loc în fața clădirii ambasadei franceze și a clădirii înaltului comisariat al Angliei din Delhi o demonstrație în sprijinul naționalizării Canalului de Suez de către Egipt. Demonstrații au scandat lozincile: „Jos minile de pe Egipt!” și „Indienii și egiptenii sînt frați!”

## CONSULTAȚIE

Economia politică burgheză contemporană  
în slujba monopolurilor

(urmăre din pag. 3-a)

care au apărut în S.U.A. se numără de pildă cărțile lui F. Landenberg, D. Lynch, W. Berg, G. Sandes.

Economistii care se străduiesc să îndrepte acțiunile statului cu caracter de reglementare spre înfrînarea monopolurilor, ridicarea puterii de cumpărare a maselor și reducerea șomajului se bucură de sprijinul opiniei publice democratice, inclusiv a multor organizații muncitorești. Deși aceste lucrări cuprind destule iluzii despre posibilitatea reformării bazelor capitalismului, lichidării crizei și șomajului în capitalism, revindicările practice formulate de acești economiști — limitarea profiturilor monopolurilor, dezvoltarea lucrărilor de folos obște, a construcției de locuințe, a asigurărilor sociale etc. — joacă un anumit rol pozitiv în lupta pentru interesele vitale arzătoare ale maselor populare. Cu toate lipsa lor de consecvență, lucrări de acest fel, inclusiv lucrările așa-numitelor „Caynsianiemi de stînga”, oglindesc împotriva creșterii a pășurilor democatele ale societății față de politica anti-populară a monopolurilor.

ȘEDINȚA GUVERNULUI EGIPTEAN  
ȘI A GUVERNULUI SIRIAN

CAIRO 7 (Agerpres). —

În seara zilei de 6 august a avut loc o ședință de trei ore a guvernului egiptean. După cum anunță postul de radio Cairo, s-au discutat problemele în legătură cu invitarea Egiptului la aproxiata conferință de la Londra.

La Damasc a avut loc de asemenea o ședință a guvernului sub președinția lui Sukri Kuatli — președintele Siriei. Primul ministru Sabri Assali și ministrul Afacerilor Externe Salah Eddin Bitar au informat pe membrii guvernului despre conținutul mesajului președintelui Nasser adresat președintelui Siriei în care se explică poziția Egiptului față de proiectata conferință de la Londra.

—O—

SCADEREA ACȚIUNILOR LA BURSA  
DIN NEW YORK ÎN URMA  
NAȚIONALIZĂRII CANALULUI DE  
SUEZ

NEW YORK 7 (Agerpres). TASS

Naționalizarea Canalului de Suez a provocat la bursa din New York scăderea cursului acțiunilor unor importante societăți petrolifere care au mari investiții de capital în Orientul mijlociu.

La 6 august acțiunile societății „Gulf Oil Corporation” au scăzut cu 7 dolari și ceva, acțiunile societății „Royal Dutch Shell” cu peste 5 dolari, iar acțiunile societăților „Standard Oil of New Jersey” și „Texas Oil Company” cu aproximativ 2 dolari.

—O—

INSTALAREA NOULUI PREȘEDINTE  
AL BOLIVIEI

LA PAZ 7 (Agerpres). —

La 6 august a avut loc instalarea noului președinte al Boliviei, Hernan Siles Tuazo. Siles este președintele Partidului mișcare revoluționară națională care deține controlul absolut în Congresul bolivian. Partidul de opoziție „Falanga socialistă” numără cinci deputați.

Îndată după instalarea sa Siles a primit jurământul noului guvern în care au fost menționați cîteva din miniștrii fostului guvern al lui Paz Es-tensoro.

Declarația Comitetului executiv național  
al Partidului muncitoresc progresist din Canada

OTTAWA 7 (Agerpres)

La 6 august, ziarul „Canadian Tribune” a publicat o declarație a Comitetului executiv național al Partidului muncitoresc progresist, în care este salută hotărârea C.C. al P.C.U.S. „cu privire la lichidarea cultului personalității și a urmărilor sale”.

„Comitetul executiv național al Partidului muncitoresc progresist — se spune în declarație — a discutat hotărârea C.C. al P.C.U.S. cu privire la lichidarea cultului personalității și a urmărilor sale. Salutăm această hotărâre. Ea clarifică o serie de probleme istorice și politice și constituie o expresie a relațiilor frățești ale P.C.U.S. cu celelalte partide comuniste”.

CREȘTEREA CRIMINALITĂȚII  
ÎN S.U.A.

NEW YORK 7 (Agerpres). —

După cum relatează ziarul „New York Times”, statisticile crimelor săvârșite în marea metropolă americană în primele șase luni ale anului curent arată o creștere de 4,3 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut.

Ziarul notează că faptul „cel mai tulburător” este creșterea alarmantă a delinvenței minorilor. Arestările de tineri și tinere sub 16 ani au crescut cu 41,8 la sută, iar de la 16 la 20 de ani cu 17,9 la sută.

Ziarul american nu face însă o analiză a cauzelor acestei stări de lucruri și se mulțumește să declare că singura soluție ar fi sporirea numărului de polițiști.

—O—

CRIMELE MILITARILOR AMERICANI  
INGRIJOREAZĂ DIPLOMAȚIA  
S.U.A.

ROMA 7 (Agerpres). —

La ambasada americană din Roma a avut loc o conferință de trei zile cu participarea a 32 ofițeri ai serviciilor de informații de la unitățile militare și ambasadele americane din Europa occidentală care a luat în discuție măsurile impuse de nenumăratele crime săvârșite de militari ai forțelor americane staționate în Europa occidentală și mai ales în R. F. Germană.

Ministrul Armatei al S.U.A., Wilber Brucker, care întreprinde în prezent o călătorie în Europa occidentală, a declarat de asemenea că armata americană va trebui să ia noi măsuri pentru a se pune capăt gravelor crime săvârșite de personalul militar american și care au stîrnit proteste vehemente în presă vest-germană.

## DIN TOATĂ LUMEA

## Vizita escadrei sovietice în Suedia

GOTEBORG 7 (Agerpres). TASS

anunță că recent generalul vest-german Heussinger și șeful serviciului de presă al guvernului de la Bonn, Ockhardt, au dus în S.U.A. tratative în legătură cu înarmarea Republicii Federale Germane.

După cum arată ziarul, din raportul prezentat de Heussinger, cancelarului Adenauer, rezultă că în S.U.A. „se exprimă dorința de a se înființa o armată vest-germană cu un efectiv de 800.000 de oameni. După cum scriu ziarul, această armată este menită să servească drept „scut pentru strategia atomică a N.A.T.O.”.

„În timp ce Anglia și Franța caută prin pregătiri militare să silească Egiptul să facă concesii — arată ziarul — guvernul federal duce de asemenea un joc periculos cu focul”.

Presă vest-germană despre frațivele duse  
de generalul Heussinger în S.U.A.

BONN 7 (Agerpres)

Ziarele din Germania occidentală anunță că recent generalul vest-german Heussinger și șeful serviciului de presă al guvernului de la Bonn, Ockhardt, au dus în S.U.A. tratative în legătură cu înarmarea Republicii Federale Germane.

După cum arată ziarul, din raportul prezentat de Heussinger, cancelarului Adenauer, rezultă că în S.U.A. „se exprimă dorința de a se înființa o armată vest-germană cu un efectiv de 800.000 de oameni. După cum scriu ziarul, această armată este menită să servească drept „scut pentru strategia atomică a N.A.T.O.”.

„În timp ce Anglia și Franța caută prin pregătiri militare să silească Egiptul să facă concesii — arată ziarul — guvernul federal duce de asemenea un joc periculos cu focul”.

Referindu-se la alte declarații făcute de generalul Heussinger în S.U.A., și zărume, că Germania occidentală ar fi amenințată de R.D. Germană, Cehoslovacia și Polonia, ziarul „Westfälische Rundschau” scrie „aceste raționamente sînt absurde... Se creează impresia că cancelarul federal, care poate fi numit părintele acestor idei, se îndepărtează din ce în ce mai mult de faptele politice reale și acordă atenție speculațiilor războinice”.

„Polonia și Cehoslovacia — continuă ziarul — au propus în repetate rânduri stabilirea relațiilor diplomatice cu Republica Federală. Cehoslovacia a propus chiar încheierea unui pact de neagresiune, dar guvernul federal nu a răspuns la această propunere”.

Ziarele occidentale despre cererea Islandei  
ca trupele americane să părăsească țara

LONDRA 7 (Agerpres)

Comentul cererea guvernului Islandez ca trupele americane să părăsească teritoriul Islandei, ziarele occidentale subliniază că această cerere ilustrează o stare de spirit care cișli-gă tot mai mult teren printre partea-

nerii occidentali ai blocului Atlantic.

Ziarul britanic „Manchester Guardian” subliniază astfel că „Islandei consideră că țara lor este independentă nu numai în formă ci și în fapt. Ei cred cu toată convingerea în toată hotărârea că își pot juca rolul în lume singuri și că n-au de făcut nici o favoare altora” și comentatorul ziarului britanic adaugă, referindu-se la curentele așa-zise „neutrale” ostile politici blocurilor militare, că se manifestă în ultima vreme în rândul parlamentelor N.A.T.O.: „și poate că, în ceea ce cred ei, Islandezii îi dreptate”.

În legătură cu aceasta ziarul elvețian „Gazette de Lausanne”, remarcă într-un editorial „atmosfera schimbată” din N.A.T.O.: „Se poate spune — scrie comentatorul ziarului — că în Islanda se manifestă o tendință foarte mare de a o lua în considerare și Danemarcei în această politică de neutralitate în sinul pactului Atlantic... Și aceasta este un indiciu în plus că timpurile sînt schimbate din 1949 încoace, data semnării pactului Atlantic”.

—O—

## Spectacole

„GHEORGHE DOJA”: Contele de Monte Cristo, seria a II-a. Repr. zilnic de la orele 10, 12, 15, 17, 19 și 21. În caz de timp favorabil de la orele 21.30 rulează și în grădina teatrului.

„NICOLAE BALCESCU”: Măști. Repr. zilnic de la orele 14.30, 17, 19.30 și 21.45.

„HERBAK IANOS”: Bel Am. „I. L. CARAGIALE”: Aventura la castel.

„TINERETULUI”: Hamlet. Repr. zilnic de la orele 14.30 și 22.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Măști. Repr. zilnic de la orele 15 și 17 (Luni puză).

„MAXIM GORKI” (Micășel): Dragostea unei femei. Repr. la orele 18 și 20.

„LIE PINTILIE” (G.F.R.): Grădina. Repr. în zilele de 10—12 august: 11 și 14.

Din paginile  
PRESEI STRAINE

## Respingerea serviciului militar în Germania occidentală

Potrivit relațiilor presei, în Germania occidentală campania de proteste împotriva introducerii serviciului militar la formele cele mai diverse. Membrii sindicatelor vest-germane cer să se ia măsuri pentru apărarea tineretului împotriva înrolării forțate în noua armată vest-germană. În acest sens s-au pronunțat muncitorii tipografilor și din industria hirtiei din Germania occidentală, muncitorii metalurgiei, organizația sindicatului minerilor din Wuerselele Mitte din bazinul carbonifer Aachen și alte organizații sindicale.

La rând cuvinul în cadrul unui miting de protest la Schweinfurt deputatul social-democrat din Bundeslag Behrisch a declarat în aplauzele asistenței că se impun măsuri de apărare a tineretului împotriva recrutărilor în armată, deoarece introducerea legii serviciului militar este o continuare a politicii promovate de Hitler.

Referindu-se la faptul că ofițeri ai Ministerului Apărării cutreacă întreaga Germanie occidentală pentru a recruta elevii din ultimele clase de liceu pentru Bundeswehr, ziarul „Nürnberg Nachrichten” scrie că „organizația militară vest-germană se întoarce astfel în secolul al XX-lea la epoca landsknechtilor” (mercenarii germani din Evul Mediu — N. R.).

Presă relatează că acești agenți recrutori înregistrează un eșec du-

pă altul. Astfel, în localitatea Inning din Bavaria, ei au fost huițuiți și alungați de populație cînd au încercat să prezinte un film propagandistic în favoarea noului Wehrmacht. La fel au pătîit recrutorii Ministerului Apărării în localitățile Altdorf, Bühl și Achern din Baden-Württemberg.

„Comitetul de acțiune împotriva remilitarizării” din Frankfurt pe Main a cerut membrilor consiliului municipal să adopte hotărâri care să împiedice aplicarea măsurilor militare în raza orașului. Din comitet fac parte organizațiile de tineret social-democrat „Soimii”, „Tinerii socialiști”, Uniunea studenților socialiști, „Prieteni naturali” și Asociația adversarilor serviciului militar. În rezoluția trimisă se cere consilierilor comunali din Frankfurt pe Main să ia atitudine față de consecințele de ordin financiar și administrativ ale introducerii serviciului militar. Se subliniază că o serie de orașe vest-germane ca Wuerzburg și Kassel au luat de acum hotărâri în acest sens.

Secția din Dulsburg a Colegiului medicilor din Renania de nord-Vestfalia, care numără peste 600 de medici, a protestat pe lângă primul ministru al landului împotriva intenției de a transforma aerodromul Lohausen-Düsseldorf în loc de staționare pentru avioane cu reacție.